

I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan  
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
357-36 (COR) As amended by the Committee on General Government Operations, Appropriations, and Housing, and further amended in the Committee of the Whole.	Therese M. Terlaje Joe S. San Agustin	AN ACT TO APPROPRIATE TWENTY-SIX MILLION THREE HUNDRED EIGHT-ONE THOUSAND DOLLARS (\$26,381,000) FROM FISCAL YEAR 2022 GENERAL FUND REVENUES COLLECTED IN EXCESS OF THE ADOPTED LEVELS ENUMERATED IN PUBLIC LAW 36-54, AS AMENDED, TO THE GUAM POWER AUTHORITY FOR A FIVE (5)-MONTH EXTENSION TO THE PRUGRÁMAN AYUDA PARA I TAOTAO-TA ENERGY CREDIT PROGRAM, RELATIVE TO PROVIDING CUSTOMERS WITH ANOTHER FIVE HUNDRED DOLLARS (\$500) CREDIT TOWARD THEIR ACCOUNT.	11/10/22 8:00 a.m.	11/14/22	Committee on General Government Operations, Appropriations, and Housing	11/30/22 2:00 p.m.	12/12/22 9:13 a.m.	Request: 11/15/22  11/16/22	
	SESSION DATE	TITLE	DATE PASSED	TRANSMITTED	DUE DATE	NOTES			
	12/2/22	AN ACT TO APPROPRIATE TWENTY-SIX MILLION THREE HUNDRED EIGHT-ONE THOUSAND DOLLARS (\$26,381,000) FROM FISCAL YEAR 2022 GENERAL FUND REVENUES COLLECTED IN EXCESS OF THE ADOPTED LEVELS ENUMERATED IN PUBLIC LAW 36-54, AS AMENDED, TO THE GUAM POWER AUTHORITY FOR A FIVE (5)-MONTH EXTENSION TO THE PRUGRÁMAN AYUDA PARA I TAOTAO-TA ENERGY CREDIT PROGRAM, RELATIVE TO PROVIDING CUSTOMERS WITH ANOTHER FIVE HUNDRED DOLLARS (\$500) CREDIT TOWARD THEIR ACCOUNT.	12/16/22	12/16/22	12/28/22				



COPY

*I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
Thirty-Sixth Guam Legislature

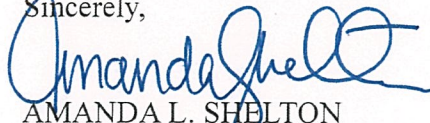
December 16, 2022

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero  
*I Maga'hågan Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'håga*  
Hagåtña, Guam 96910

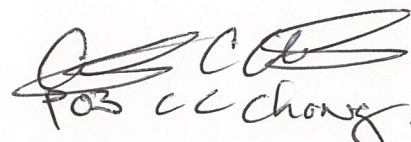
Dear *Maga'håga* Leon Guerrero:

Transmitted herewith are **Bill Nos. 291-36 (LS), 298-36 (LS), 299-36 (LS), 306-36 (COR), 312-36 (COR), 313-36 (COR), 314-36 (COR), 327-36 (COR), 332-36 (LS), 334-36 (COR), 346-36 (LS), 348-36 (LS), 351-36 (COR), 354-36 (COR), 355-36 (COR), 356-36 (COR), 357-36 (COR), 358-36 (COR), 360-36 (COR);** and **Substitute Bill No. 361-36 (COR)** which were passed by *I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan* on December 16, 2022.

Sincerely,

  
AMANDA L. SHELTON  
Legislative Secretary

Enclosure (20)

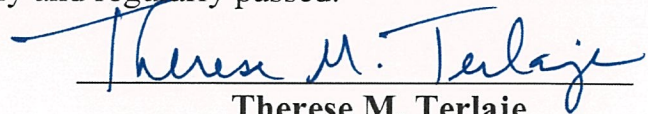
  
FOS CC Chong 562  
12/16/22 10:06 p.m.



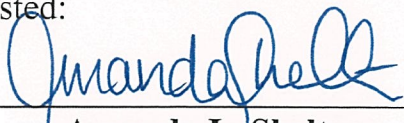
***I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2022 (SECOND) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'HÅGAN GUÅHAN***

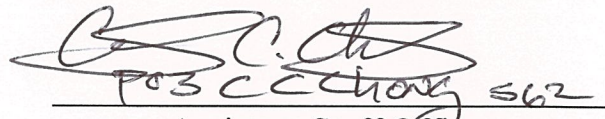
This is to certify that **Bill No. 357-36 (COR)**, “AN ACT TO APPROPRIATE TWENTY-SIX MILLION THREE HUNDRED EIGHT-ONE THOUSAND DOLLARS (\$26,381,000) FROM FISCAL YEAR 2022 GENERAL FUND REVENUES COLLECTED IN EXCESS OF THE ADOPTED LEVELS ENUMERATED IN PUBLIC LAW 36-54, AS AMENDED, TO THE GUAM POWER AUTHORITY FOR A FIVE (5)-MONTH EXTENSION TO THE *PRUGRĀMAN AYUDA PARA I TAOTAO-TA* ENERGY CREDIT PROGRAM, RELATIVE TO PROVIDING CUSTOMERS WITH ANOTHER FIVE HUNDRED DOLLARS (\$500) CREDIT TOWARD THEIR ACCOUNT,” was on the 16<sup>th</sup> day of December 2022, duly and regularly passed.

  
Therese M. Terlaje  
Speaker

Attested:

  
Amanda L. Shelton  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by *I Maga'hågan Guåhan* this 16<sup>th</sup> day of Dec,  
2022, at 10:06 o'clock P.M.

  
Assistant Staff Officer  
*Maga'håga's Office*

APPROVED:

\_\_\_\_\_  
Lourdes A. Leon Guerrero  
*I Maga'hågan Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

***I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2022 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 357-36 (COR)**

As amended by the Committee on General Government Operations,  
Appropriations, and Housing, and further amended  
in the Committee of the Whole.

Introduced by:

Therese M. Terlaje  
Joe S. San Agustin  
V. Anthony Ada  
Frank Blas Jr.  
Joanne Brown  
Christopher M. Dueñas  
James C. Moylan  
Tina Rose Muña Barnes  
Telena Cruz Nelson  
Sabina Flores Perez  
Clynton E. Ridgell  
Amanda L. Shelton  
Telo T. Taitague  
Jose "Pedro" Terlaje  
Mary Camacho Torres

**AN ACT TO APPROPRIATE TWENTY-SIX MILLION  
THREE HUNDRED EIGHT-ONE THOUSAND DOLLARS  
(\$26,381,000) FROM FISCAL YEAR 2022 GENERAL  
FUND REVENUES COLLECTED IN EXCESS OF THE  
ADOPTED LEVELS ENUMERATED IN PUBLIC LAW  
36-54, AS AMENDED, TO THE GUAM POWER  
AUTHORITY FOR A FIVE (5)-MONTH EXTENSION TO  
THE *PRUGRAMAN AYUDA PARA I TAOTAO-TA*  
ENERGY CREDIT PROGRAM, RELATIVE TO  
PROVIDING CUSTOMERS WITH ANOTHER FIVE  
HUNDRED DOLLARS (\$500) CREDIT TOWARD THEIR  
ACCOUNT.**



1           **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2           **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds  
3 that the *Prugrâman Ayuda Para I Taotao-ta* Energy Credit Program was established  
4 and funded through the enactment of Public Law 36-106, which amended Public  
5 Law 36-54 (the General Appropriations Act of 2022).

6           The *Prugrâman Ayuda Para I Taotao-ta* Energy Credit Program provided  
7 residential, master-metered, and commercial customers with a Five Hundred Dollars  
8 (\$500) credit toward their account with the Guam Power Authority, to be disbursed  
9 One Hundred Dollars (\$100) each month for the months of July, August, September,  
10 October, and November 2022.

11           It is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to provide some extended relief to  
12 power ratepayers on Guam who have been experiencing price increases in various  
13 commodities and services, particularly the many vulnerable individuals and families  
14 who are struggling and most impacted by the effects of the global pandemic and  
15 inflation.

16           **Section 2. Appropriation.** Notwithstanding any other provision of law, the  
17 sum of Twenty-six Million Three Hundred Eighty-one Thousand Dollars  
18 (\$26,381,000) is hereby appropriated from Fiscal Year 2022 General Fund revenues  
19 collected in excess of the adopted levels enumerated in Public Law 36-54, as  
20 amended, to the Guam Power Authority for a five (5)-month extension to the  
21 *Prugrâman Ayuda Para I Taotao-ta* Energy Credit Program which was established  
22 by Public Law 36-106.

23           (a) The *Prugrâman Ayuda Para I Taotao-ta* Energy Credit Program  
24 is to provide each of the Guam Power Authority's fifty-two thousand seven  
25 hundred sixty-two (52,762) residential, master-metered, and commercial  
26 customers with another Five Hundred Dollars (\$500) credit toward their  
27 account, to be disbursed One Hundred Dollars (\$100) each month for the

1 months of December 2022, January 2023, February 2023, March 2023, and  
2 April 2023, and shall only be credited to the current billing of such months.  
3 The sum of Twenty-six Million Three Hundred Eighty-one Thousand Dollars  
4 (\$26,381,000) shall be disbursed to the Guam Power Authority in five (5)  
5 equal monthly installments for the purposes of this Section. The Guam Power  
6 Authority shall reflect the One Hundred Dollars (\$100) energy credit on each  
7 customer's billing statement pursuant to this Section. The Department of  
8 Administration shall equally disburse this appropriation to the Guam Power  
9 Authority for each of the five (5) months of December 2022, January 2023,  
10 February 2023, March 2023, and April 2023.

11 (1) Validation of Master-Metered Accounts. The Guam  
12 Power Authority shall, from all Master-Metered Accountholders,  
13 obtain a notarized list of the number of active residential utility power  
14 sub-accounts under that Master Meter to ensure the proper application  
15 of the credit to the Master-Metered Account.

16 (b) Credits received from the *Prugrãman Ayuda Para I Taotao-ta*  
17 Energy Credit Program shall be tax-exempt.

18 **Section 3. Effective Date.** This Act shall be effective upon enactment.